

METRYCZKA UCZNIĄ I OŚWIADCZENIE ZGODY

na przetwarzanie danych osobowych dziecka

(wypełnia rodzic/opiekun prawny/opiekun faktyczny)

Dane ucznia/uczennicy

1. Imię i nazwisko ucznia:
2. Data i miejsce urodzenia:
3. Płeć: K/M
4. Obywatelstwo/a: Narodowość:
5. Data rozpoczęcia nauki w szkole:

Informacje o rodzicach, opiekunach prawnych i osobach sprawujących opiekę nad uczniem**Rodzaj sprawowanej opieki nad uczniem (proszę zaznaczyć właściwe)** rodzice – zakres wykonywania władzy rodzicielskiej: wspólna wyłączna ograniczona opiekunowie prawni – zakres opieki oraz stopień pokrewieństwa (jeśli dotyczy)

.....

 osoby faktycznie sprawujące opiekę nad uczniem (jeśli dotyczy)(osoby, które na co dzień sprawują opiekę nad dzieckiem i z którymi szkoła może kontaktować się w sprawach organizacyjnych, w szczególności w czasie nieobecności rodziców lub opiekunów prawnych)

.....

Dane kontaktowe osób sprawujących opiekę nad uczniem

(Proszę podać dane kontaktowe wszystkich osób uprawnionych do kontaktu ze szkołą w sprawach dotyczących ucznia).

Osoba 1

Imię i nazwisko:

Rola wobec dziecka: rodzic opiekun prawny osoba faktycznie sprawująca opiekę

Telefon: E-mail:

Adres korespondencyjny:

.....

Język/i komunikacji ze szkołą:

.....

Miejsce pracy (opcjonalnie):

.....

Osoba 2

Imię i nazwisko:

Rola wobec dziecka: rodzic opiekun prawny osoba faktycznie sprawująca opiekę

Telefon: E-mail:

Adres korespondencyjny:

.....

Język/i komunikacji ze szkołą:

.....

Miejsce pracy (opcjonalnie):

.....

Osoba 3 (jeśli dotyczy)

Imię i nazwisko:

Rola wobec dziecka: rodzic opiekun prawny osoba faktycznie sprawująca opiekę

Telefon: E-mail:

Adres korespondencyjny:

.....

Język/i komunikacji ze szkołą:

.....

Miejsce pracy (opcjonalnie):

.....



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
Polskie
Forum
Migracyjne

OŚWIADCZENIE ZGODY

na przetwarzanie danych osobowych dziecka

Ja, niżej podpisana/y, działając w imieniu dziecka (imię i nazwisko dziecka)
....., (dalej jako: „Dziecko”) wyrażam zgodę na
przetwarzanie danych osobowych Dziecka przez szkołę: (nazwa szkoły)
..... nr
w (dalej jako: „Szkoła”) w zakresie danych
osobowych przetwarzanych w związku z działalnością edukacyjną, wychowawczą
oraz organizacyjną Szkoły, w tym w szczególności w związku z udziałem Dziecka w
projektach, programach lub inicjatywach realizowanych przez Szkołę samodzielnie
lub we współpracy z innymi podmiotami.

Oświadczam, że zostałam/em poinformowana/y, że dane osobowe Dziecka zawarte
w tej karcie informacyjnej są przetwarzane przez Szkołę w związku z realizacją zadań
dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych oraz prowadzeniem dokumentacji
szkolnej zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Zgoda obejmuje również przekazywanie danych osobowych Dziecka podmiotom
trzecim współpracującym ze Szkołą przy realizacji wskazanych działań, wyłącznie w
zakresie niezbędnym do ich realizacji.

Oświadczam, że zostałam/em poinformowana/y, że:

1. administratorem danych osobowych jest (nazwa szkoły)
..... nr z siedzibą
w dane osobowe dziecka będą przetwarzane
w celach zawartych w tym oświadczeniu oraz mogą być przekazywane
podmiotom trzecim wyłącznie w związku z realizacją wskazanych powyżej
działań;
2. osoba, której dane dotyczą, ma prawo dostępu do danych osobowych, ich
sprostowania oraz ograniczenia przetwarzania;



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
Polskie
Forum
Migracyjne

3. osoba, której dane dotyczą, ma prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Oświadczam, że jestem osobą uprawnioną do złożenia tego oświadczenia w imieniu dziecka, którego dane dotyczą.

.....
miejsowość i data

.....
podpis osoby uprawnionej



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
Polskie
Forum
Migracyjne

KARTA INFORMACYJNA UCZNIĄ/UCZENNICZY
z rodziny wielokulturowej/z doświadczeniem
migracyjnymInformacja o tym dokumencie

Dane tu zebrane dotyczą dziecka z doświadczeniem migracji lub/i pochodzącego z rodziny wielokulturowej. Informacje tu zawarte w tym dokumencie służą określeniu potrzeb i potencjału dziecka, którego dotyczą. Będą wykorzystywane do tworzenia i wdrażania działań edukacyjnych i służących rozwojowi psychospołecznemu dziecka. Są zebrane na podstawie wywiadu z prawnym opiekunem/opiekunami dziecka lub opiekunem faktycznym/opiekunami faktycznymi dziecka oraz informacji pozyskanych od kadry pedagogicznej szkoły.

Data sporządzenia:

.....

Imię i nazwisko osoby sporządzającej dokument:

.....

Funkcja w szkole (osoby sporządzającej dokument):

.....

Imię i nazwisko opiekuna/opiekunów prawnych/opiekuna faktycznego dziecka, z którym przeprowadzany był wywiad:

.....

Pokrewieństwo/podstawa sprawowania opieki:

.....



CZĘŚĆ A: METRYKA UCZNI

Dane ucznia/uczennicy

1. Imię i nazwisko ucznia:
2. Data i miejsce urodzenia:
3. Płeć: K/M
4. Obywatelstwo/a: Narodowość:
5. Data rozpoczęcia nauki w szkole:

Status pobytowy dziecka

- uczeń jest w trakcie procedury legalizacyjnej pobytu
- status uchodźcy
- ochrona uzupełniająca
- pobyt ze względów humanitarnych
- karta pobytu czasowego
- karta rezydenta długoterminowego UE
- pobyt stały
- inne: (jaki?)

Nr PESEL UKR (jeśli dotyczy):

.....

Informacje o rodzicach, opiekunach prawnych i osobach sprawujących opiekę nad uczniem

Rodzaj sprawowanej opieki nad uczniem (proszę zaznaczyć właściwe)

- rodzice – zakres wykonywania władzy rodzicielskiej:
 - wspólna wyłączna ograniczona
- opiekunowie prawni – zakres opieki oraz stopień pokrewieństwa (jeśli dotyczy)

.....



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
Polskie
Forum
Migracyjne

osoby faktycznie sprawujące opiekę nad uczniem (jeśli dotyczy)(osoby, które na co dzień sprawują opiekę nad dzieckiem i z którymi szkoła może kontaktować się w sprawach organizacyjnych, w szczególności w czasie nieobecności rodziców lub opiekunów prawnych)

.....

Dane kontaktowe osób sprawujących opiekę nad uczniem

(Proszę podać dane kontaktowe wszystkich osób uprawnionych do kontaktu ze szkołą w sprawach dotyczących ucznia).

Osoba 1

Imię i nazwisko:

Rola wobec dziecka: rodzic opiekun prawny osoba faktycznie sprawująca opiekę

Telefon: E-mail:

Adres korespondencyjny:

.....

Język/i komunikacji ze szkołą:

.....

Miejsce pracy (opcjonalnie):

.....

Osoba 2

Imię i nazwisko:

Rola wobec dziecka: rodzic opiekun prawny osoba faktycznie sprawująca opiekę

Telefon: E-mail:

Adres korespondencyjny:

.....

Język/i komunikacji ze szkołą:

.....

Miejsce pracy (opcjonalnie):

.....



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
Polskie
Forum
Migracyjne

Osoba 3 (jeśli dotyczy)

Imię i nazwisko:

Rola wobec dziecka: rodzic opiekun prawny osoba faktycznie sprawująca opiekę

Telefon: E-mail:

Adres korespondencyjny:

.....

Język/i komunikacji ze szkołą:

.....

Miejsce pracy (opcjonalnie):

.....

**Najskuteczniejszy sposób kontaktu z rodzicami / opiekunami prawnymi
przebywającymi za granicą (proszę zaznaczyć właściwe i uzupełnić, jeżeli dotyczy)**

- poczta elektroniczna (e-mail):
- dziennik elektroniczny
- kontakt telefoniczny:
- inny sposób kontaktu (jaki?):

OŚWIADCZENIE ZGODY

na przetwarzanie danych osobowych dziecka

Ja, niżej podpisana/y, działając w imieniu dziecka (imię i nazwisko dziecka)
....., (dalej jako: „Dziecko”) wyrażam zgodę na
przetwarzanie danych osobowych Dziecka przez szkołę: (nazwa szkoły)
..... nr
w (dalej jako: „Szkoła”) w zakresie danych
osobowych przetwarzanych w związku z działalnością edukacyjną, wychowawczą
oraz organizacyjną Szkoły, w tym w szczególności w związku z udziałem Dziecka w



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
Polskie
Forum
Migracyjne

projektach, programach lub inicjatywach realizowanych przez Szkołę samodzielnie lub we współpracy z innymi podmiotami.

Oświadczam, że zostałam/em poinformowana/y, że dane osobowe Dziecka zawarte w tej karcie informacyjnej są przetwarzane przez Szkołę w związku z realizacją zadań dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych oraz prowadzeniem dokumentacji szkolnej zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Zgoda obejmuje również przekazywanie danych osobowych Dziecka podmiotom trzecim współpracującym ze Szkołą przy realizacji wskazanych działań, wyłącznie w zakresie niezbędnym do ich realizacji.

Oświadczam, że zostałam/em poinformowana/y, że:

1. administratorem danych osobowych jest (nazwa szkoły)
..... nr z siedzibą
w dane osobowe dziecka będą przetwarzane
w celach zawartych w tym oświadczeniu oraz mogą być przekazywane
podmiotom trzecim wyłącznie w związku z realizacją wskazanych powyżej
działań;
2. osoba, której dane dotyczą, ma prawo dostępu do danych osobowych, ich
sprostowania oraz ograniczenia przetwarzania;
3. osoba, której dane dotyczą, ma prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu
Ochrony Danych Osobowych.

Oświadczam, że jestem osobą uprawnioną do złożenia tego oświadczenia w imieniu dziecka, którego dane dotyczą.

.....
miejsce i data

.....
podpis osoby uprawnionej



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
Polskie
Forum
Migracyjne

CZĘŚĆ B: ZNAJOMOŚĆ JĘZYKÓW

1. Jaki jest język ojczysty dziecka?

.....

Proszę wskazać poziom umiejętności mówienia w danym języku:

wcale	trochę	średnio	dobrze	biegle
0	1	2	3	4

Proszę wskazać poziom umiejętności czytania w danym języku:

wcale	trochę	średnio	dobrze	biegle
0	1	2	3	4

Proszę wskazać poziom umiejętności pisania w danym języku:

wcale	trochę	średnio	dobrze	biegle
0	1	2	3	4

2. Stopień znajomości języka polskiego:

Proszę wskazać poziom umiejętności mówienia:

wcale	trochę	średnio	dobrze	biegle
0	1	2	3	4



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
Polskie
Forum
Migracyjne

Proszę wskazać poziom umiejętności czytania:

wcale	trochę	średnio	dobrze	biegle
0	1	2	3	4

Proszę wskazać poziom umiejętności pisania:

wcale	trochę	średnio	dobrze	biegle
0	1	2	3	4

3. Jaki jest dotychczasowy język edukacji dziecka (w jakim języku dziecko uczyło się w placówce edukacyjnej) ?

.....

Proszę wskazać poziom umiejętności mówienia w tym języku:

wcale	trochę	średnio	dobrze	biegle
0	1	2	3	4

Proszę wskazać poziom umiejętności czytania w tym języku:

wcale	trochę	średnio	dobrze	biegle
0	1	2	3	4



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
Polskie
Forum
Migracyjne

Proszę wskazać poziom umiejętności pisania w tym języku:

wcale	trochę	średnio	dobrze	biegle
0	1	2	3	4

4. Czy dziecko zna inne języki?

TAK

NIE

Jeżeli tak, proszę wskazać język/i:

• Nazwa języka:

Gdzie dziecko się go uczyło/uczy:

• Nazwa języka:

Gdzie dziecko się go uczyło/uczy:

• Nazwa języka:

Gdzie dziecko się go uczyło/uczy:

5. Języki używane w rodzinie dziecka

Imię osoby należącej do rodziny	Język używany na co dzień przez tę osobę	Pokrewieństwo	Wiek (jeżeli dotyczy)	Język używany przez dziecko w kontakcie z tą osobą	Język używany przez tę osobę w kontakcie z dzieckiem



Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez Unię Europejską



FUNDACJA Polskie Forum Migracyjne



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
**Polskie
Forum
Migracyjne**

CZĘŚĆ C: DOŚWIADCZENIE MIGRACYJNE DZIECKA

- Brak
- Mieszkał/a poza granicami Polski

Proszę wypełnić poniższą tabelkę, jeśli dziecko ma doświadczenie migracyjne (mieszkało poza Polską):

Kraj pobytu (wpisać także pobyt w Polsce)	Od - do (lata, miesiące)	Wiek dziecka (lata, na które przypada pobyt w danym kraju)	Czy dziecko uczęszczało do szkoły lub przedszkola?	Czy dziecko uczyło się języka polskiego w szkole lub innej placówce?



Inne ważne informacje:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
**Polskie
Forum
Migracyjne**

CZĘŚĆ D: HISTORIA EDUKACYJNA DZIECKA

Czy dziecko ma doświadczenie edukacyjne:

TAK

NIE

Proszę wypełnić poniższą tabelkę, jeśli dziecko ma doświadczenie edukacyjne:

Kraj pobierania nauki	Rodzaj placówki	Wiek dziecka (lata, na które przypada edukacja w danej placówce)	Ile czasu trwała nauka (lata, miesiące)	Język nauczania	Uwagi



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
Polskie
Forum
Migracyjne

Czy uczeń ma świadectwa potwierdzające ukończenie szkoły/klasy zagranicą?

TAK (jeśli tak, jakie?)

NIE

Ulubione przedmioty w szkole (obecnie):

.....

.....

Ulubione przedmioty w szkole (jeśli obecnie inne niż wcześniej):

.....

.....

Przedmioty, zajęcia sprawiające trudności (obecnie):

.....

.....

Przedmioty, zajęcia sprawiające trudności (jeśli obecnie inne niż wcześniej):

.....

.....

Relacje z rówieśnikami (obecnie):

.....

.....

.....

Relacje z rówieśnikami (wcześniej):

.....

.....

.....



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
**Polskie
Forum
Migracyjne**

Czy uczeń ma jakieś zajęcia pozaszkolne:

TAK (jeśli tak, jakie?)

.....

NIE

Jakie uczeń ma zainteresowania (hobby) / jak spędza wolny czas:

.....

.....

POZA POLSKĄ:

Czy dziecko uczyło się polskiego w szkole/innej placówce:

NIE

TAK (jeśli tak, proszę podać, jak była zorganizowana nauka: miejsce/placówka/

częstotliwość).....

.....

.....

Czy uczeń miał jakieś zajęcia pozaszkolne:

NIE

TAK (jeśli tak, proszę podać, jak była zorganizowana nauka: miejsce/placówka/

częstotliwość).....

.....

.....

Jakie uczeń miał zainteresowania (hobby) / jak spędzał wolny czas:

.....

.....



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
**Polskie
Forum
Migracyjne**

CZĘŚĆ E: INFORMACJE O ZDROWIU¹

Czy uczeń miał lub ma jakieś problemy zdrowotne: TAK NIE

Jeśli TAK, proszę podać jakie:

.....
.....

Czy uczeń zażywa regularnie jakieś lekarstwa? TAK NIE

Jeśli TAK, proszę podać jakie:

.....
.....

Czy Pani/Pana zdaniem warto, by uczeń skorzystał ze wsparcia specjalisty (np. psychologa, pedagoga, logopedy)? TAK NIE

Jeśli TAK, proszę określić jakiego:

.....
.....

¹Administratorem danych osobowych dziecka jest (nazwa szkoły)

..... Informacje dotyczące stanu zdrowia dziecka, przyjmowanych leków oraz ewentualnej potrzeby skorzystania ze wsparcia specjalistycznego, zawarte w niniejszej karcie ucznia, są przetwarzane wyłącznie w celach opiekuńczych, wychowawczych oraz związanych z bezpieczeństwem dziecka. Dostęp do tych danych mają wyłącznie osoby upoważnione przez administratora danych i zobowiązane do zachowania poufności. Dane nie są wykorzystywane do innych celów ani udostępniane osobom trzecim, poza sytuacjami niezbędnymi do ochrony zdrowia lub życia dziecka albo realizacji obowiązków szkoły wynikających z przepisów prawa oświatowego. Podanie informacji ma charakter dobrowolny. Osobie, której dane dotyczą, przysługują prawa wynikające z przepisów o ochronie danych osobowych, w szczególności prawo dostępu do danych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania oraz wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Oświadczam, że zapoznałam/em się z informacją dotyczącą przetwarzania danych osobowych dziecka zawartą w niniejszej karcie ucznia.

.....

miejsowość i data

.....
podpis osoby upoważnione



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
Polskie
Forum
Migracyjne

CZĘŚĆ F: CECHY I TALENTY DZIECKA

Talenty i zdolności:

.....

.....

.....

.....

Sukcesy i osiągnięcia:

.....

.....

.....

.....

Jak można określić dziecko kilkoma słowami?

Pogodna/y, lubiana/y, śmiała/y, wytrwała/y, pracowita/y, zmotywowana/y,
odważna/y, pomysłowa/y, spostrzegawcza/y, opiekuńcza/y, zaradna/y,
inteligentna/y, aktywna/y, spokojna/y, towarzyski/a, współpracujący/a

Inne:

.....

Smutna/y, nielubiana/y, nieśmiała/y, łatwo poddaje się, leniwa/y, niechętna/y,
strachliwa/y, niezdarna/y, agresywna/y, kłótliwa/y, dominująca/y, samotnik/czka,
nerwowa/y, kłótliwa/y

Inne:

.....



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
Polskie
Forum
Migracyjne

CZĘŚĆ G: FUNKCJONOWANIE UCZNIĄ W SZKOLE

Frekwencja (wskaż, czy są zmiany we frekwencji, czy są skorelowane z jakimś wydarzeniem z życia ucznia):

.....
.....

Ulubione przedmioty:

.....
.....

Przedmioty sprawiające trudność:

.....
.....

Relacje z rówieśnikami:

Akceptowana/y

Traktowana/y neutralnie

Tolerowana/y

Wykluczana/y

Inne:

Komentarz:

.....
.....
.....
.....



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
Polskie
Forum
Migracyjne

Zachowania i postawy reprezentowane przez ucznia:

- Aktywna/y
- Zaangażowania/y
- Zmotywowany/a
- Wycofana/y
- Jest tzw. „wzorowym uczniem”
- Tiki nerwowe, jakie:
- Nadpobudliwość
- Agresywność
- Problemy z koncentracją
- Inne:

.....

.....

.....

.....



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
**Polskie
Forum
Migracyjne**

CZĘŚĆ I: WSPRCIE UDZIELANE UCZNIOWI I JEGO RODZINIE

OPS

Poradnia psychologiczno-pedagogiczna

Inne, jakie:

.....
.....

Wsparcie w szkole (udzielane do tej pory):

.....
.....
.....
.....

Jakim jeszcze wsparciem warto objąć ucznia (w ramach szkoły, zainicjowanym przez szkołę):

.....
.....
.....
.....



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



FUNDACJA
**Polskie
Forum
Migracyjne**

